

盧綸的詩歌：賽下曲四首之一

盧綸是一個有名的作者。在唐朝，盧綸大概是西元700年生的。在那時其他作家中間，盧綸是一個最好的作家。

我很喜歡這首詩歌是因為盧綸寫得很美和很有力。盧綸的描述的意像很美麗。我覺得盧綸寫的鳥是象徵自由。那盧綸寫的“獨立”也很重要，因為在共產黨的中國要獨立的人很有危險，可是我覺得很多普通老百姓會喜歡這首詩歌。如果有人能“楊新令千營共一呼”也許別的人也會做一樣的事情。即使他們不可能跟隨作者，他們還能夠想想這個獨立的意思。

所以，盧綸寫這首詩歌代表希望，也是一個很有力量的訊息。

(普及灣大學 三年中文學生 李柏雄)

Vocabulary:

作者: zuo4zhe3, author

唐朝: tang2chao2, Tang dynasty

大概: da4 gai4, probably

西元: xi1yuan2, A.D

其他: qi2ta1, other

作家: zuo4jia1, author

最好: zui4hao3, best

有力: you3li4, powerful

描述: miao2shu4, to describe

意像: yi4xiang4, idea, concept, image

象徵: xiang4 zheng1, symbol

自由: zi4you2, freedom

獨立: du2li4, independence

共產黨: gong4chan2 dang3, Communist party

普通老百姓: pu3 tong1 lao3 bai3 xing4, common people

“楊新令千營共一呼”, li2 xin1 ling4 qian1 ying2 gong4 yi1 hu1, “one man, arising, gives a new order to the answering shout of a thousand tents”

也許: ye3xu3, perhaps, maybe

即使: ji2shi3, even though

跟隨: gen1sui2, to follow

能夠: neng2gou4, be capable of

想想: xiang3xiang3, to think about

意思: yi4si1, idea, meaning

代表: dai4biao3, to represent

希望: xi1wang4, to wish for

量: liang2, to measure/capacity

訊息: xun4xi1, message